

地域づくりに 貢献する

商工あみ

発行所 阿見町商工会
阿見町阿見3842-4
TEL0298-87-0552
FAX0298-87-0342
発行責任者 千葉力三

阿見町スタンプ会は各加盟店間の連携と商業の発展、そして地域住民との親密な関係を築こうと昭和43年に設立され、今日に至っている。

スタンプ券は100円毎に1枚貰え、所定用紙に貼つて使用する。スタンプ券で台紙が一杯になると1枚毎に200円の買物ができる。そして台紙を集めると、特典を受けられたり、イベントに参加できるなど、多くの人達に利用されている。しかし、社会構造の変化は設立当時の地元商業環境を大きく変えてしまった。

中大型店の進出、24時間営業の店の出現、消費者ニーズの多様化、景気は低迷、個人消費も下向きと、多くの要素が絡み合い、スタンプ売上額はここ数年伸び悩んでいる。

この状況を打破するには、現在の運営法を破壊するような新しい考えを取り入れる必

要がある。今までの事業方向の転換と、消費者の支持を得るために方策として、消費者にも店側にもメリットのある「ポイントカード」の導入について検討を始めた。

スタンプ券の欠点は、台紙に貼る手間、かさばるために保管・管理の面倒さがあげられる。更に、お店によってはスタンプ券をもらえたり、もらえなかつたりする苦情もちらほら聞こえてきている。

現代は、誰もが何らかのカードを保持し利用している。カードを利用するには当然特典を期待しているからだ。

楽しいイベントに関連したうれしい特典は、店のイメージアップや売上げ増進につながってゆく。ポイントカードは地域小売業と消費者のつながりと活性化を促進させる可能性があるとして、導入の検討を始めたのである。

右は、江戸崎町商業協同組合で使用しているカード。上は、竜ヶ崎スタンプ会で使
用しているカード。

現在 阿見町スタンプ会で発行しているスタンプ券に変わる
新しい消費者サービスの方策として、町内共通ポイントカード
導入の検討がはじまつた。

共通ポイントカード導入を検討

阿見町内にある商店で利用可能な

ポイントカードサービスとは

- 加盟店で買い物をしたお客様に対し、金額に応じたポイントを差し上げるサービスで、お客様が規定のポイントを貯めるとカードが満点となり、金券として利用したり、盛りだくさんのイベントに参加できる特典を持つ。スタンプのとうに券を集めることではなく、一枚のカードに点数を蓄積していくのでかさばらない。
- ◆**加盟店と協力店の違い**◆
- 加盟店**
 - ポイントがもらえ、満点カードが利用できる。
- 協力店**
 - ポイントはもらえないが、満点カードが利用できる。
- ポイントカードのメリット**
 - 消費者のメリット
 - カードを提示することで無理なく意思表示でき、ポイントをもらい損ねることがなくなる。
 - 持ち歩くのに便利で貼る手間もないのに集めやすい。
 - かさばらない。
 - シール方式の満点台紙と異なり、満点カードは金券らしく協力店で流通するのに適している。
 - システムは従来のスタンプ券と同じ。
 - スタンプ券の切り取り、数える手間、倍額セールの時に計算する必要がない。
 - 全ての消費者にポイントを提供する姿勢を作りやすい。
 - 精算業務も集計結果が出るので非常にラク。
 - 商品の価格を下げずに倍率などの非常に満足してもらう姿勢をつくりやすい。



ポイントカードが幅広い消費者層に浸透・利用されるは、いかに多くの業種が加盟店になる事が重要である。一枚のポイントカードが町中のお店で使えるようになれば、子供からお年寄りまでたくさんのお客さんが、町内での買い物でポイントを集める楽しみができるのだ。

町内にはたくさんの業種のお店がある。食品店、クリーニング店、美容室、金物店、時計店、薬局、酒店、衣料店、写真店、精肉店、模型店、工具店、家具店、自転車店など枚挙に暇がない。

現在のスタンプ会員がカードに移行するのはもちろん新規のカード加盟店のたくさんの参加を期待している。

○カード1枚でもイベントなどの面でインパクトを持たせ、満点カードをどんどん利用してもらうことで、生活者に会全体を認めてもらう手段となる。

とりあえず、ポイントカードとはどんなものかを理解、体験するために、実際に「スタンプ券」から「ポイントカード」に移行したという近隣の地域の視察を行つた。

「ポイント事業の活かし方」というテーマで、中小企業診断士の福嶋 覚氏により、ゼイント事業の基礎を学んだ。流行らない商店街カードの欠点の説明から始まり、カードの持っている機能や運営の秘訣、イベントの企画、そして情報の活用の仕方から顧客の分析に至るまでの一連の行程の説明を受けた。

商業サービス業部会関係役員を対象にして、ポイントカード事業に関する講習会を開催した。(2月19日)

ホイントカードの導入といつても一朝一夕にできるものではない。さまざまな準備が必要になるので、前述のよ

その結果 設立準備委員会を6月に発足・スタートさせることが決定した。なお、土な構成委員は次の通り。

員会を設置

るん、実際に運用の始まる前の準備・事前P.R.が特に重要なことなど、経験上実のある話を聞くことができた。ボイント委員会（仮称）の設立準備委員会の設立

今後、実際にボイントカード事業を進めるに当たり、これまでに日本各地で実績のあるカード会社4社による合同説明会を行った後、各カード会社の見積書上での比較を行つた。安いから良く、高いから安心だという事もない。実際に運営が始まつてからの土分なバックアップや、万全なアフターケアを重要視した。

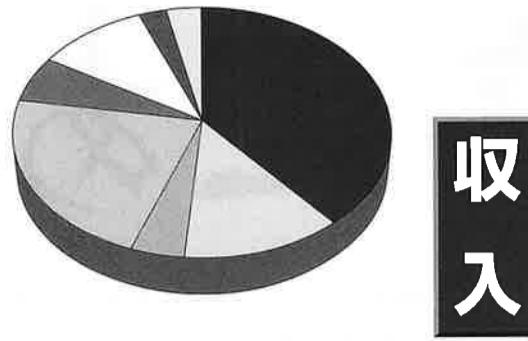
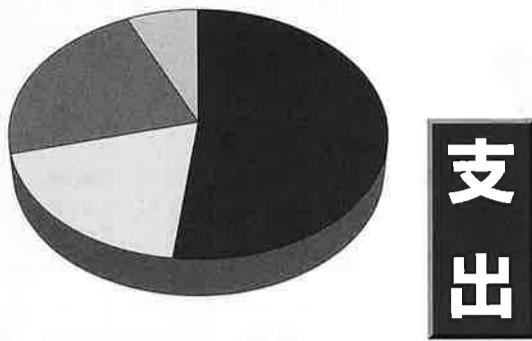
慎重な検討の結果、全委員会の一貫により日本カード株式会社（国内最大手）の指導を受けることになった。

続いて、ボイントカード委員会（仮称）の設立準備委員会（国内最大手）の指導を受けることになった。

その結果、設立準備委員会を6月に発足・スタートさせることが決定した。なお、担任構成委員は次の通り。

設立準備委員会
〔委 員 長〕 長南俊一（かどや）
〔副 委 員 長〕 松本三男（松本商店）
湯原英雄（ゆはらストア）
米川幸雄（割烹みとや）
石部洋介（家具の店 樹里）

以上の五名を中心にして阿見町でのボイントカード事業を普及・成功させるため加盟店一〇〇店舗の実現と年内のスタートを目指して積極的に活動して行く予定。



総予算8,286万円

5月25日、阿見町商工会において、平成11年度第38回通常総代会が行われ平成11年度商工会事業・予算等が可決された。

通常総代会

今後の商業活性化の観点から「ポイントカード」導入にむけた、ポイントカード委員会（仮称）の設立委員会を発足、関連諸研修会を実施しました。また、町に対する建議活動として、町の土木建設工事と、商業まちづくりに係る要望を町に提出したほか、町の地域振興券交付事業のための特定事業者募集窓口として多数の業者を集めました。県の補助事業として開催した「パソコン研修」は、たいへん好評を博し、会員のパソコンの利用に対する興味の深さが伺えました。

しかし、政府の金融システム安定化努力、「中小企業金融償還制度」の設定など「経済再生」にかける意気込みが諸景気対策の実行に見られ、一部に「変化の胎動」も見られるとの見方も出てきた年でもありました。

茨城県商工会連合会では、中小企業危機突破大会の開催などの運動を展開しました。阿見町商工会では、経営改善普及事業を中心とした事業の推進や、地域社会の活性化事業を開拓しました。

昨年の日本の経済は、景気の後退が深刻化し、企業倒産の件数・金額、そして、失業率は戦後最大を記録しました。

平成10年度事業報告

経済社会の構造変化が進行し、日本経済は今や剣が峰にあると言われています。この状況下で中小企業が発展基盤を強固にしてゆくには、多彩に変化する市場や消費者のニーズに敏感に対応した付加価値の高い財貨・他に見られないサービスの提供を基本とした上で各企業が「経済革新」「技術革新」に目覚めることであると言われています。

当商工会は「活動内容の質的向上」を目指し、様々な諸問題を前向きに対処し、地域の総合経済団体としての役割を果たしていく方針です。

福祉まつり」での、特別ゲスト・松居直美さんの楽しいミニコンサートは来場者に大変喜んで頂けたと思います。その他、会員相互の親睦や健康増進を目的としたソフトボーラー大会、ゴルフ大会、会員・従業員研修、役職員による共済事業の推進、金融斡旋顧問税理士・職員による確定申告の相談、経済講演会、健

◆ 組織 ◆

平成11年度事業計画

また、商工会を情報発信基地として捉えた『インターネット交流事業』も県の補助事

◆	事務局機構	◆	副理監會
事務局長	事長	事務局長	會長
經營指導員	事務員	經理員	副理員
補助員	專任職員	記帳員	パートタイマー
三名	二名	二名	二名
二名	二名	二名	二名
一名	一名	一名	一名

◆ 商工会役員組織 ◆

- ・ 阿見町青色申告会 二七一名
- ・ 阿見町食品衛生協会 一二三三名
- ・ 阿見町スタンプ会 六八名
- ・ 阿見機械金属工業会 八九名
- ・ 阿見町企業連絡協議会 二三三名

- 茨城県火災共済協同組合 阿見代理所
- 小規模企業共済 阿見代理所
- 関東自家用自動車共済 阿見町扱い所
- 協同組合阿見代理所

今年度は、経営改善普及の充実強化策として、経営指導員による巡回指導の強化、専門家（中小企業診断士や弁護士）による特別相談窓口の設置を検討します。地域総合振興事業の充実強化策としては、昨年度に引き続き「ポイントカード導入」の検討・実施を図りたいと考えております。そして共通商品券発行など地元商業者の活性化策の検討・環境整備に努めたいとも考えております。

そして現在の大店法に代わる大規模小売店舗立地法などの『街づくり3法』が来年6月に施行されるのを目前にして、大型店の新たな動きも十分予想されます。これから先、商業界における地域間の競争が激化するにつれて、地元商業者を取り巻く環境は今以上に厳しくなると思われます。これらの状況と今後の阿見町商工業・まちづくりを展望した時、真に総合的な指導団体としての商工会が果たすべき役割はますます大きくなるに違いないと踏んでいます。

しかし、設備投資は低調で個人消費は上を向かず、依然として厳しい環境にあることには変わりありません。

平成11年度事業計画

講習会や講演会など主な
継続事業は例年通り実施して
参ります。21世紀という新しい
時代を目前にして、地域の
中核的存在である商工会と致
しましては、その存在意義を
自覚しつつ、商工業活動に対
する意欲と使命感を持つて、
『活動内容の質的向上』を目指して前進していきたいと考
えております。

行政をはじめ関係諸機関の
ご指導をお願い申し上げると
共に、会員各位のご支援ご協
力をお願い申し上げます。

平成11年度 商工会の主な予定行事

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	
商工会	理事会										理事会		
	金融審査会												
	監査役員会 総代会	会員研修 商工あみ発行	役職員研修	商工福祉まつり 実行委員会	ソフトボール大会	珠算検定	従業員研修 会員ゴルフ大会	年末調整 説明会	新規経済講演会 会員健診	経営者講演会	確定申告相談		
		珠算検定	商工福祉まつり 実行委員会		パソコン研修		珠算検定		会員発行	商工あみ発行			
		商工福祉まつり 企画実行委員会					商工あみ発行			珠算検定			
	青年部	通常総会 親睦ゴルフ大会	役員会	商工福祉まつり 実行委員会	講習会	商工福祉まつり 実行委員会	役員会	講習会	役員会	視察研修			
	婦人部	役員会	通常総会	役員会	講習会		視察研修	役員会	30周年 記念事業	講演会	福祉施設訪問		
	スタンプ会	役員会	一泊招待		日帰り招待	役員会	抽選会 役員会			役員会	総会		
	食品衛生協会		役員会 総代会	保菌検査	立入検査	役員会	役員会	講習会	講習会 講演会				
	青色申告会		役員会 婦人部役員会	総代会 婦人部総会		役員会 講習会			決算説明会				
	竜ヶ崎法人会		通常総会	地区会総会 講習会	役員会	講習会			役員会	講演会			
	企業連絡協議会	総会 懇親ゴルフ大会		役員会		視察研修会			役員会	講演会 新年会		総会準備委員会	
	機械金属工業会		総会	役員会	講習会	研修会	講演会			ボーリング大会	講習会		
	各部会	役員会	各部会活動										

鵜澤逸人さん
加藤新さん
戸柱佑紀さん
中川直哉さん
分部まどかさん
(千代田町)
◆二級合格者◆
渡部菜美さん
(阿見町)



第115回珠算検定試験
日時 平成11年11月14日(日)
申し込み締切日 平成11年8月27日(金)

第114回珠算検定試験
日時 平成11年9月19日(日)
申し込み締切日 平成11年10月15日(金)

次回珠算検定試験のお知らせ

ソロバン合格おめでとう

全国商工会連合会が主催する第112回珠算検定試験が阿見小学校で2月21日に開催され、59名の受験者は真剣なまなざしで挑戦しました。合格者は次の通りです。(一、二級のみ掲載)

◆一級合格者◆
渡部菜美さん (阿見町)
木下栄一 (若栗)
福山 康男 (上条)
○有木下自動車工業
○株阿見ゴルフクラブ
間々田 弘 (二区)
綿密な計画を立ててゆく。
青年部の存在意義は、次世代の阿見町商工業を引っ張つて行く人材の育成にある。



新青年部長
根本 保男氏

新・青年部長はやる気十分!

積極的な活動が期待される。

『任命された以上、任期の2年間はしっかりとやるつもりでいる。次に部長になる人のためにも、良い体制で引き継げるよう努力する』と根本部長はやる気十分である。

根本部長は今までにない活動の方策を提案しており、青年部内に、2つの委員会を設置する予定。役員会で提案された案に基づき、それぞれの委員長のもと、様々な企画と綿密な計画を立ててゆく。

連常任委員に任命された。

茨城市で行われた茨城県青年部連合会通常総会にて青年部が県南ブロック長並びに県青連常任委員に任命された。

今後は阿見町商工会青年部として活動して行くことになりますので、部長を始め各部員の

連常任

No.19

こんにちは お店訪問

グリンデルワルト

(有)スマジリ洋菓子店

まだわのパンはいかがかな?

さて今日は、青宿の大火灾から見事に復活し、昨年11月に再オープンを遂げた、瀟洒な店構えの『グリンデルワルト』(パン製造販売)をご紹介します。

グリンデルワルトという店名は、スマジリ洋菓子店の二代目、卓士さん・留美子さん夫妻が挙式し滞在したスイスの地名で、緑草に覆われた山に囲まれる景色の美しい小さな町だそうです。



一定にするため、必ず一晩ねかせてからパン作りにとりかかるのです。生地に使つていい酵母も、自店で開発、培養した何種類もの酵母を、焼くには欠かせません。

当店では売り場とパンの製造工房がつながつており、工房の様子がお客様に見えるようになっています。「手作りのパン」である事を見せて、お客様に安心してもらうためと、作業の様子が常にお客様に見られているという店側の緊張感を保つためです。

お客様に気持ちよく買い物をしていただけるように、衛生管理と清潔感の維持、そして接客には大変気を使つています。また、お客様に楽しんで食べてもらえるよう、季節ならではの旬の食材を取り入れた商品を販売しています。

青宿の大火灾で店舗を焼失し、今回新しく再建するにあたり、今後の店を発展させていく卓士さんの意見を尊重して、思いきってパン工房として再スタートしました。

以前の洋菓子作りで培った技術とパン作りを融合させたパン作りにはこだわりがあり決して手間を省かず、一つ一つじっくりと時間をかけて丹誠込めて作っています。

「グリンデルワルト」
(有)スマジリ洋菓子店

午前8時～午後8時
定休日 毎週火曜日
電話 87-4316
阿見町青宿 425

店の前面・側面がガラス張りなので、店内は光にあふれ暖かみのある雰囲気が商品のイメージを格段に良くしていると思います。「この店をきっと青宿一帯の未来のイメージもしっかり抱いている。



ネットサーフィンします?

商工会でインターネット体験



- ・インターネットに興味のある方
- ・パソコンにさわってみたいという方
- ・その他、表計算やワープロなどをこれから始めてみようと考えている方
- ・商工会に来たのは加入した時だけという損な方

来商の際はお気軽にご利用下さい

2000年問題のための融資制度

○中小企業金融公庫の「情報基盤整備貸付」

○国民金融公庫の「中小企業情報化促進貸付」

上記の低利融資がご利用になります。また、本制度をご利用される方を対象に、担保条件の特例が設けられました。

貸付対象 2000年問題に対応して情報処理システムの改造または更新を行う方

融資期間 設備資金: 15年以内 (うち据置期間2年以内)
運転資金: 5年以内 (特に必要な場合7年以内)
うち据置期間1年以内

融資限度額
【中小企業金融公庫】 設備: 7億2000万円／運転: 2億5000万円
【国民金融公庫】 設備: 7200万円／運転: 4800万円

担保条件の特例

中小企業金融公庫の直接貸付において、担保が不足する場合は8千万円を限度として次の制度がご利用できます。

信用保証協会の保証をご利用になります。

第三者による分割保証が可能な場合、当該保証部分の担保免除が受けられます。

上記の二つを利用できない場合または利用しても担保が不足する場合は、融資額の50%を限度に担保徴求の免除が受けられます。

国民金融公庫についても信用保証協会の保証がご利用できます。

編集後記



すごく、
とっても、
いいかたち。

何事も、一局集中化は何かと混乱や事故を引き起こす原因になる。全てを掌握し、判断するに必要な情報や経験がいくつもあれば、ある程度の損害は回避できるだろう。しかし、足場が固まつてない内から多くの物事が一気にのしかかってくると、足下は次第に沈み込み、いずれは身動きが取れなくなり、回避行動すらままならないくなる。注意力は散漫になり、必ずと言っていいほど、どこかに穴が生じ、損害を被る。何事も、ゆとりつてものが必要だ。押入れも、ゆとりの部分にまで物を押し込むと他のものが取り出せなくなるのはよくあることだ。

(H)